



**MISE À JOUR ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE
2005-2006**

Jeannot Volpé

ministre des Finances

le 20 décembre 2005

FAITS SAILLANTS

Bilan économique

- L'économie du Nouveau-Brunswick demeure sur la bonne voie avec des prévisions de croissance du PIB réel de 2,1 % pour 2005 dans le budget 2005-2006.
- La croissance moyenne du PIB réel que prévoient actuellement les prévisionnistes du secteur privé est de 2,5 % pour le Nouveau-Brunswick en 2005.
- Des résultats supérieurs à ce qui avait été prévu dans le secteur de l'habitation et des dépenses de consommation plus élevées ont compensé les faiblesses dans le secteur manufacturier.
- Les dépenses de consommation sont les plus fortes depuis 1999.
- La construction d'immeubles non résidentiels, l'investissement dans le secteur résidentiel et les dépenses en capital du gouvernement contribuent tous à l'augmentation des dépenses en immobilisations.
- La perte d'emplois dans le secteur manufacturier - y compris l'industrie des pâtes et papiers - contribuera à la croissance de l'emploi minimale en 2005.
- Par conséquent, les gains de revenu personnel seront modestes cette année.
- Malgré cela, le taux de chômage devrait rester inférieur à 10 %.

PRINCIPAUX INDICATEURS ÉCONOMIQUES - 2005 (Différence en pourcentage sauf le taux de chômage) (au troisième trimestre)

	Budget 2005-2006	Bilan financier de décembre
PIB réel	2,1	2,1
PIB nominal	3,3	4,9
Revenu des particuliers	3,3	2,8
Emploi	0,7	0,2
Taux de chômage	10,0	9,8
Indice des prix à la consommation	1,2	2,4
Dépenses de consommation	3,4	3,8

Bilan financier

- Le budget 2005-2006 prévoyait un excédent de 98,9 millions de dollars et une réduction de la dette nette de 4,0 millions de dollars.
- D'après les données courantes, on prévoit toujours un budget équilibré.
- Les **recettes** devraient être conformes au budget. Les améliorations prévues du côté des recettes depuis le budget compensent les manques à gagner pour d'autres sources de recettes.
- Les recettes provenant de l'impôt sur le revenu des particuliers devrait augmenter selon les données préliminaires relatives à l'année d'imposition 2004, ce qui a un effet sur les versements de l'année courante et de l'année précédente.
Cela compensera les réductions prévues des recettes tirées de l'impôt des corporations attribuables aux redressements des années antérieures.
- Les **dépenses** correspondent aux objectifs dans l'ensemble par rapport au budget. Les facteurs de dépenses dans certains ministères, tels qu'ils sont indiqués dans le présent bilan sont compensés par les économies au chapitre de l'administration générale, du service de la dette et des dépenses en capital.

PLAN BUDGÉTAIRE
2005-2006
Milliers
\$

COMPTES BUDGÉTAIRES	Plan budgétaire	Décembre Mise à jour financière	Écart
Compte ordinaire :			
Recettes.....	5 738 395	5 752 288	13 893
Dépenses.....	<u>5 588 880</u>	<u>5 609 206</u>	<u>20 326</u>
Excédent (Déficit).....	149 515	143 082	(6 433)
Compte de capital :			
Recettes.....	41 284	33 221	(8 063)
Dépenses.....	<u>423 827</u>	<u>410 553</u>	<u>(13 274)</u>
Excédent (Déficit).....	(382 543)	(377 332)	5 211
Compte à but spécial :			
Recettes.....	45 375	46 322	948
Dépenses.....	<u>46 080</u>	<u>47 381</u>	<u>1 301</u>
Excédent (Déficit).....	(706)	(1 058)	(353)
Organisme de service spécial (net) :			
Recettes.....	57 260	50 552	(6 708)
Dépenses.....	<u>46 538</u>	<u>37 998</u>	<u>(8 540)</u>
Excédent (Déficit).....	10 722	12 555	1 833
Gains du fonds d'amortissement.....	227 000	227 000	0
Recettes consolidées brutes.....	6 109 314	6 109 384	70
Dépenses consolidées brutes.....	<u>6 105 325</u>	<u>6 105 137</u>	<u>(188)</u>
(Augmentation) Diminution de la dette nette.....	<u>3 989</u>	<u>4 246</u>	<u>258</u>

ÉTAT DE L'EXCÉDENT OU DU DÉFICIT			
Recettes consolidées brutes.....	6 109 314	6 109 384	70
Moins : Recettes en capital liées aux immobilisations corporelles.....	<u>(37 983)</u>	<u>(29 377)</u>	<u>8 606</u>
Recette d'exploitation.....	6 071 331	6 080 007	8 675
Dépenses consolidées brutes.....	6 105 325	6 105 137	(188)
Plus : Charge d'amortissement.....	211 564	201 242	(10 322)
Moins : Investissement dans les immobilisations corporelles.....	<u>(344 438)</u>	<u>(329 499)</u>	<u>14 939</u>
Charge d'exploitation.....	5 972 451	5 976 880	4 429
Excédent (Déficit).....	<u>98 880</u>	<u>103 126</u>	<u>4 246</u>

Note : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

RECETTES CONSOLIDÉES BRUTES 2005-2006

Milliers

\$

	2005-2006 Prévisions budgétaires	Décembre Mise à jour financière	Écart
Taxes et impôts			
Impôt sur le revenu des particuliers.....	1 021 000	1 054 000	33 000
Impôt sur le revenu des corporations.....	154 200	134 200	(20 000)
Taxe sur les minéraux métalliques.....	2 200	5 800	3 600
Impôt foncier provincial.....	337 000	342 000	5 000
Taxe de vente harmonisée.....	827 600	837 000	9 400
Taxe sur l'essence et les carburants.....	236 000	232 000	(4 000)
Taxe sur le tabac.....	99 000	94 000	(5 000)
Taxe sur le pari mutuel.....	80	80	0
Taxe sur les primes d'assurance.....	38 350	40 300	1 950
Taxe sur le transfert de biens réels.....	5 200	5 800	600
Taxe sur le capital des grandes corporations.....	41 300	35 200	(6 100)
Taxe sur le capital des corporations financières.....	<u>10 000</u>	<u>10 000</u>	<u>0</u>
Total partiel : taxes et impôts.....	<u>2 771 930</u>	<u>2 790 380</u>	<u>18 450</u>
Produits de placements.....	155 528	154 648	(880)
Licences et permis.....	102 664	102 338	(326)
Ventes de biens et services.....	215 181	208 300	(6 881)
Redevances.....	67 961	68 576	615
Recettes des loteries.....	122 925	117 925	(5 000)
Amendes et intérêts de pénalités.....	1 737	1 461	(277)
Recettes diverses.....	<u>15 521</u>	<u>16 285</u>	<u>765</u>
TOTAL : RECETTES DE PROVENANCE INTERNE.....	<u>3 453 446</u>	<u>3 459 912</u>	<u>6 466</u>
Subventions inconditionnelles - Canada			
Paiements de péréquation fiscale.....	1 348 000	1 348 000	0
Transfert canadien en matière de santé.....	483 400	483 400	0
Transfert canadien en matière de programmes sociaux.....	204 300	204 300	0
Autres.....	<u>1 900</u>	<u>1 900</u>	<u>0</u>
Total partiel : subventions inconditionnelles - Canada.....	<u>2 037 600</u>	<u>2 037 600</u>	<u>0</u>
Subventions conditionnelles - Canada.....	247 349	254 776	7 427
TOTAL : SUBVENTIONS DU CANADA.....	<u>2 284 949</u>	<u>2 292 376</u>	<u>7 427</u>
RECETTES BRUTES AU COMPTE ORDINAIRE.....	<u>5 738 395</u>	<u>5 752 288</u>	<u>13 893</u>
Compte de capital.....	41 284	33 221	(8 063)
Compte à but spécial.....	45 375	46 322	948
Organisme de service spécial (net).....	57 260	50 552	(6 708)
Gains du fonds d'amortissement.....	227 000	227 000	0
RECETTES CONSOLIDÉES BRUTES.....	<u>6 109 314</u>	<u>6 109 384</u>	<u>70</u>

Note : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

DÉPENSES CONSOLIDÉES BRUTES 2005-2006

Milliers

\$

Ministère	2005-2006 Prévisions budgétaires	Décembre Mise à jour financière	Écart
Agriculture, Pêches et Aquaculture.....	35 051	35 051	0
Entreprises Nouveau-Brunswick.....	35 131	40 131	5 000
Éducation.....	810 241	814 241	4 000
Énergie.....	1 912	1 812	(100)
Environnement et Gouvernements locaux	56 534	56 534	0
Bureau du Conseil Exécutif.....	3 254	3 214	(41)
Services familiaux et communautaires.....	737 748	738 673	925
Finances.....	77 545	77 015	(530)
Gouvernement général.....	482 003	469 003	(13 000)
Santé et Mieux-être.....	1 774 996	1 793 456	18 460
Relations intergouvernementales et internationales.....	3 169	3 164	(5)
Justice.....	45 033	46 633	1 600
Assemblée législative.....	16 254	17 194	940
Commission de l'enseignement supérieur des provinces Maritimes.....	197 666	197 666	0
Ressources naturelles.....	95 037	96 537	1 500
Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du N.-B.....	---	877	877
Bureau du contrôleur.....	4 771	4 771	0
Bureau des ressources humaines.....	5 427	5 427	0
Cabinet du premier ministre.....	1 122	1 120	(2)
Sécurité publique.....	94 966	100 431	5 465
Société de développement régional.....	39 956	39 956	0
Service de la dette publique.....	601 000	594 000	(7 000)
Approvisionnement et Services.....	94 223	94 223	0
Tourisme et Parcs.....	25 764	25 939	175
Formation et Développement de l'emploi.....	196 427	196 427	0
Transports.....	<u>153 650</u>	<u>155 712</u>	<u>2 062</u>
DÉPENSES BRUTES AU COMPTE ORDINAIRE.....	<u>5 588 880</u>	<u>5 609 206</u>	<u>20 326</u>
Compte de capital.....	423 827	410 553	(13 274)
Compte à but spécial.....	46 080	47 381	1 301
Organisme de service spécial (net).....	46 538	37 998	(8 540)
DÉPENSES CONSOLIDÉES BRUTES.....	<u>6 105 325</u>	<u>6 105 137</u>	<u>(188)</u>

Note : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.